

# MILANO



# **l'acqua è la nostra passione**

water is our passion/ água é a nossa paixão/  
вода - наше призвание/ 水是我们的激情

L'azienda Fantini ha sede a Pella, sulle sponde del Lago d'Orta, il più romantico dei laghi italiani. La famiglia Fantini è da sempre profondamente radicata in questo piccolo borgo molto speciale dove l'acqua è protagonista assoluta. Il design fa parte del DNA dell'azienda: qui si creano prodotti d'uso di alta qualità per la vita quotidiana, che rinnovano di continuo la piccola grande magia di portare l'acqua dentro le nostre case.

Fantini's headquarters are in Pella on the shores of Lake Orta, the most romantic of Italian lakes. The Fantini family is deeply rooted in Pella, their small treasured village where water has a leading role. Design is part of the company DNA, high quality products are created here for daily life to bring water into our homes, continuously renewing a little drop of magic.

A sede da Fantini fica na costa do Lago Orta, o mais romântico dos lagos italianos. A família Fantini está enraizada em Pella, uma pequena e maravilhosa aldeia onde a água tem um papel de liderança. O Design faz parte do ADN da empresa, produtos de alta qualidade são aqui criados para a vida do dia-a-dia para trazer água às nossas casas, renovando continuamente uma pequena gota de magia.

Штаб-квартира Fantini расположается в Пелле на озере Орта, самом романтическом из итальянских озер. Семья Fantini имеет глубокие корни в Пелле, небольшом поселении, в котором вода играет ведущую роль. Дизайн - часть ДНК компании, продукты высокого качества создаются здесь для ежедневного использования, для того чтобы привести воду в наши дома.

Fantini 的总部位于意大利最浪漫的湖泊奥塔湖畔的佩拉。Fantini 家族世代生活在佩拉，这个小而珍贵的村庄里，水在其中起着重要的作用。

设计灵感融入到公司血脉，让神奇魔力在持续更新中点滴汇聚，只为每日生活创造出至臻的产品，将淳净之水引入我们的家园。

# **fantini: manifattura italiana**

italian manufacturing/ manufaturação italiana/  
Итальянское производство и/ 意大利制造

Tutti i prodotti con marchio Fantini e marchio Aboutwater sono fabbricati in Italia, con materiali e processi industriali che rispettano l'ambiente e la salute, assicurano lunga durata, inalterabilità nel tempo, igiene e facilità nella pulizia.

All products branded Fantini and Abouwater are manufactured by means of health- and environmentally friendly materials and industrial processes in Italy, which ensure durability, inalterability over time, hygiene and easy maintenance.

Todos os produtos da marca Fantini e Abouwater são fabricados respeitando as regras de saúde e meio ambiente, usando materiais e processos industriais, em Itália, que garantem durabilidade, inalterabilidade a longo prazo, higiene e fácil manutenção.

Вся продукция Fantini и Aboutwater производится из материалов безопасных для здоровья и окружающей среды, в Италии. Продукция надежна, не меняется со временем, гигиенична и ее легко содержать в порядке.

Fantini和Abouwater品牌的的所有产品均为意大利制造，其材料和生产工序均尊重健康环保，以确保产品长久耐用、且卫生和易于维护。



06 07



Fantini headquarters



Fantini headquarters





02 3004F      02 2904WF [ ELECTRONIC ]



02 3006WF



02 G711B+M011A



02 8036B+8036A / 02 G872B+D372A / 02 8052



02 8035B+8035A / 02 G789B+M587A / 02 8052



02 3080B+3380A



02 E584B+D184A / 02 5041B+5041A



P5 3004F [ MATT GUN METAL PVD ]



P5 8035B+8035A / P5 G873B+D373A / P5 8052 [ MATT GUN METAL PVD ]



93 3004F [ STAINLESS STEEL ]



93 E613B+D13A [ STAINLESS STEEL ]

93 3006WF [ STAINLESS STEEL ]



93 G873B+D373A / 8052 / 8035B+8035A [ STAINLESS STEEL ]



93 3080B+3380A [ STAINLESS STEEL ]

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVATORIO.BIDE  
ДЛЯ РАКОВИНЫ-ДЛЯ БИДЕ  
面盆和妇洗器龙头



**3004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca 11 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale. Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm, without waste / Traditional cartridge. Misturadora de 1 furo para lavatório, projeção da bica: 11 cm, sem válvula / Cartucho tradicional. Смеситель для раковины на 1 отверстие, вылет 11 см, без донного клапана / Традиционный картридж. 单孔式面盆混合龙头, 龙头出水口长度11cm, 不带排水 / 传统阀芯.

**3004F**

Con scarico / With waste / Com válvula / С донным клапаном / 带下水.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**3003WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo, interasse bocca 14,5 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale. Single-hole high washbasin mixer, spout projection 14,5 cm, without waste / Traditional cartridge. Misturadora alta de 1 furo para lavatório, projeção da bica: 14,5 cm, sem válvula / Cartucho tradicional. Смеситель для раковины на 1 отверстие, вылет 14,5 см, без донного клапана / Традиционный картридж. 单孔式加高款面盆混合器, 龙头出水口长度14.5cm, 不带排水 / 传统阀芯.

**3003F**

Con scarico / With waste / Com válvula / С донным клапаном / 带下水.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G711B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca 19 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale. Wall-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm, without waste / Traditional cartridge. Misturadora de pared para lavatório, projeção da bica: 19 cm, sem válvula / Cartucho tradicional. Смеситель из стены для раковины, вылет 19 см, без донного клапана / Традиционный картридж. 墙外面盆龙头, 龙头出水口长度19cm, 不带排水 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**E613B+D113A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca 19 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale. Wall-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm, without waste / Traditional cartridge. Misturadora de pared para lavatório, projeção da bica: 19 cm, sem válvula / Cartucho tradicional. Смеситель из стены для раковины, вылет 19 см, без донного клапана / Традиционный картридж. 墙外面盆龙头, 龙头出水口长度19cm, 不带排水 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**2904WF**

Miscelatore lavabo **elettronico** monoforo, interasse bocca 11 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale. Single-hole **electronic** washbasin mixer, spout projection 11 cm, without waste / Traditional cartridge. Misturadora **electrónica** de 1 furo para lavatório, projeção da bica: 11 cm, com válvula. Электронный смеситель для раковины на 1 отверстие, вылет излива 11 см, с донным клапаном. 单孔式电子混合面盆龙头, 龙头出水口长度11cm, 不带排水 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 02, P5



**3008WF**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca 12,5 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale. Single-hole bidet mixer, spout projection 12,5 cm, without waste / Traditional cartridge. Misturadora de 1 furo para bidé, projeção da bica: 12,5 cm, sem válvula / Cartucho tradicional. Смеситель для биде на 1 отверстие, вылет 12,5 см, без донного клапана / Традиционный картридж. 单孔式妇洗器混合器, 龙头出水口长度12.5cm, 不带排水 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**3008F**

Con scarico / With waste / Com válvula / С донным клапаном / 带下水.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5

**milano**



**3006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca 17 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale. Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17 cm, without waste / Traditional cartridge. Misturadora alta de 1 furo para lavatório, projeção da bica: 17 cm, sem válvula / Cartucho tradicional. Смеситель для раковины на 1 отверстие, высокий излив, вылет 17 см, без донного клапана / Традиционный картридж. 单孔式加高款面盆混合器, 龙头出水口长度17cm, 不带排水 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5

**DOCCE  
SHOWERS  
CHUVEIROS  
ДУШЕВЫЕ  
淋浴系列**



**E584B+D184A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite / Cartuccia progressiva. Built-in shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob / Progressive cartridge. Misturadora embutida para duche, inversor de 2 vias de manipulo giratório com válvula de corte / Cartucho progressivo. Встраиваемый смеситель для душа, переключатель с закрытием, на 2 потока с поворотной кнопкой / Прогрессивный картридж. 预埋式淋浴开关, 旋钮式带关闭2向分水器 / 渐进式新型阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G781B+M585A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge. Misturadora embutida para duche, inversor de 2 vias de manípulo giratório / Cartucho tradicional. Встраиваемый смеситель для душа, переключатель на 2 потока с поворотной кнопкой / Традиционный картридж. 预埋式淋浴开关, 旋钮式2向分水器 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G789B+M587A**

3 uscite/ 3 outlets/ 3 vias/ 3 выпуска/ 三出水口.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G787B+M587A**

3 uscite/ 3 outlets/ 3 vias/ 3 выпуска/ 三出水口.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G831B+D331A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 1/2". 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 1/2" outlet. Misturadora termostática embutida 3/4" para duche, saída 1/2" - 1 via. Термостатический встраиваемый смеситель для душа, 3/4", 1 выпуск 1/2". 3/4" 寸管径预埋式恒温开关, 1/2" 寸管径单出水口.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G872B+D372A**

2 uscite/ 2 outlets/ 2 vias/ 2 выпуска/ 双出水口.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G873B+D373A**

3 uscite/ 3 outlets/ 3 vias/ 3 выпуска/ 三出水口.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5

**milano**



**G786B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita da 1/2" / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, no. 1 1/2" outlet / Traditional cartridge. Misturadora embutida para duche, saída 1/2" - 1 via / Cartucho tradicional. Встраиваемый смеситель для душа, 1 выпуск 1/2"/ Традиционный картридж. 预埋式淋浴开关, 1/2" 寸管径单出水口 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**3084B+3084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with pushing button / Traditional cartridge. Misturadora embutida para duche, inversor de 2 vias com puxador / Cartucho tradicional. Встраиваемый смеситель для душа, переключатель на 2 потока с кнопкой / Традиционный картридж. 预埋式淋浴开关, 按压式2向分水器 / 传统阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G891B+D391A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico. 3/4" stop valve / Ceramic cartridge. Válvula de corte 3/4" / Cartucho cerâmico. Запорный вентиль 3/4" / Картридж керамический. 3/4" 寸管径止水阀 / 陶瓷阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G800B+D300A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 1/2". 3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge. Misturadora termostática embutida 3/4" para duche, saída 1/2" - 1 via. Термостатический встраиваемый смеситель для душа, 3/4", 1 выпуск 1/2". 3/4" 寸管径预埋式恒温开关, 1/2" 寸管径单出水口.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**G891B+D391A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.

3/4" stop valve / Ceramic cartridge.

Válvula de corte 3/4" / Cartucho cerâmico.

Запорный вентиль 3/4" / Картридж керамический.

3/4" 寸管径止水阀 / 陶瓷阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 93, 02, P5



**4712B+4712A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Misturadora termostática embutida 3/4"  
para ducha, 2 vias en 3/4" / Cartucho termostático.  
Термостатический встраиваемый  
смеситель для душа, 3/4", 3/4" 2 выпуска /  
Термостатический картридж.  
3/4" 尺管径预埋式恒温开关,  
3/4" 尺管径2出水口 / 恒温阀芯.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**4713B+4713A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Misturadora termostática embutida 3/4"  
para ducha, 3 vias en 3/4" / Cartucho termostático.  
Термостатический встраиваемый  
смеситель для душа, 3/4", 3/4" 3 выпуска /  
Термостатический картридж.  
3/4" 尺管径预埋式恒温开关,  
3/4" 尺管径3出水口 / 恒温阀芯.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**4714B+4714A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
4 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
nos. 4 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Misturadora termostática embutida 3/4"  
para ducha, 4 sorties en 3/4" / Cartucho termostático.  
Термостатический встраиваемый  
смеситель для душа, 3/4", 3/4" 4 выпуска /  
Термостатический картридж.  
3/4" 尺管径预埋式恒温开关,  
3/4" 尺管径4出水口 / 恒温阀芯.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5

milano

VASCA  
BATHTUB  
BANHEIRA  
СМЕСИТЕЛИ ДЛЯ ВАННЫ  
浴缸龙头



**3065**  
Gruppo bordo vasca, interasse bocca 11,5 cm /  
Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount bathtub mixer / Traditional cartridge.  
Misturadora para aba de banheira / Cartucho tradicional.  
Наборный смеситель для ванны /  
Традиционный картридж.  
缸边式浴缸龙头组, 龙头出水口长度11.5cm / 传统阀芯.



**3067**  
Gruppo bordo vasca / Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount bathtub mixer / Traditional cartridge.  
Misturadora para aba de banheira / Cartucho tradicional.  
Наборный смеситель для ванны /  
Традиционный картридж.  
缸边式浴缸龙头组 / 传统阀芯.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**3080B+3380A**  
Miscelatore vasca da appoggio, interasse  
bocca 25 cm / Cartuccia tradizionale.  
Floor-mount bathtub mixer, spout projection  
25 cm / Traditional cartridge.  
Misturadora de chão para banheira,  
projeção da bica: 25 cm / Cartucho tradicional.  
Напольный смеситель для ванны,  
вылет 25 см / Традиционный картридж.  
落地式浴缸混合龙头, 龙头出水口长度25cm / 传统阀芯.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**8035B+8035A**  
Soffione doppio, per installazione a parete.  
Double showerhead, wall-mount.  
Chuveiro de teto duplo, de parede.  
Двойной верхний душ, настенный.  
双头花洒, 墙面装.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**8036B+8036A**  
Soffione a pioggia, per installazione a parete.  
Rain showerhead, wall-mount.  
Chuveiro de teto, de parede.  
Верхний душ с функцией водопада, настенный.  
雨式花洒, 墙面装.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**8043B+8036A**  
Soffione a cascata, per installazione a parete.  
Waterfall showerhead, wall-mount.  
Pomme de douche cascata, de parede.  
Верхний душ с функцией водопада, настенный.  
瀑布式花洒, 墙面装.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**9899**  
Bocca bordo vasca, interasse bocca 11,5 cm.  
Deck-mount bathtub spout, spout projection 11,5 cm.  
Bica para aba de banheira, projeção da bica: 11,5 cm.  
Наборный излив для ванны, вылет 11,5 см.  
缸边装出水口, 龙头出水口长度11.5 cm.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**5041B+5041A**  
Bocca vasca incasso, interasse  
bocca 14,5 cm, versione sinistra.  
Built-in bathtub spout, spout  
projection 14,5 cm, left-hand version.  
Bica embutida para banheira,  
projeção da bica: 14,5 cm, versão direita.  
Излив встраиваемый для ванны,  
вылет излива 14,5 см, правая версия.  
预埋式浴缸出水口, 龙头出水口长度 14,5cm, 右手版.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/  
Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**5042B+5041A**  
Bocca vasca incasso, interasse  
bocca 14,5 cm, versione sinistra.  
Built-in bathtub spout, spout  
projection 14,5 cm, left-hand version.  
Bica embutida para banheira,  
projeção da bica: 14,5 cm, versão esquerda.  
Излив встраиваемый для ванны,  
вылет излива 14,5 см, левая версия.  
预埋式浴缸出水口, 龙头出水口长度 14,5cm, 左手版.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/  
Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**8052**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Conjunto de chuveiro de mão.  
Душевой набор.  
整套淋浴.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/  
Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**8034B+8034A**  
Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Jactos laterais.  
Боковая форсунка.  
侧边身体按摩喷雾.  
Finiture/ Finishing/ Acabamentos/  
Отделки/ 漆面  
93, 02, P5



**93**  
Acciaio Inossidabile Spazzolato  
Brushed Stainless Steel  
Aço Inoxidável Escovado  
Блестящая Нержавеющая Сталь  
不锈钢拉丝



**02**  
Cromo  
Chrome  
Cromada  
Хром  
铬色  
Finiture  
Finishing  
Acabamentos  
Отделки  
漆面



**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD



Fratelli Fantini Spa  
Pella (Novara) Italy - t +39 0322 918411  
[fantini@fantini.it](mailto:fantini@fantini.it) - [www.fantini.it](http://www.fantini.it)